

**ANNALES INTERNATIONALES DE CRIMINOLOGIE
INTERNATIONAL ANNALS OF CRIMINOLOGY
ANALES INTERNACIONALES DE CRIMINOLOGIA**



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE CRIMINOLOGIE
INTERNATIONAL SOCIETY FOR CRIMINOLOGY
SOCIEDAD INTERNACIONAL DE CRIMINOLOGIA

ANNEE 1999 (volume 37 - 1/2)

**ANNALES INTERNATIONALES DE CRIMINOLOGIE
INTERNATIONAL ANNALS OF CRIMINOLOGY
ANALES INTERNACIONALES DE CRIMINOLOGIA**

ANNEE 1999 (volume 37-1/2)

ANNALES INTERNATIONALES DE CRIMINOLOGIE

organe officiel de la Société Internationale de Criminologie

Président : Hans-Jürgen KERNER (Allemagne)

Secrétaire général : Georges PICCA (France)

COMITÉ DE REDACTION DES ANNALES

Président : Lawrence W. SHERMAN (U.S.A.)

Président de la Commission scientifique

Secrétaire : Pierre-Henri BOLLE (Suisse)

Secrétaire de la Commission scientifique

Rédacteur en chef : Georges KELLENS (Belgique)

Rédacteurs associés

Luis Rodríguez MANZANERA (Amérique Latine)

Setsuo MIYAZAWA (Asie), Louise SHELLEY (Amérique du Nord)

Table des matières

Table of contents

Índice

1. Hommage – Tribute – Homenaje G. Picca	7
2. Jean Pinatel (1913-1999)	11
3. Souvenir de Jean Pinatel D. Szabo	13
4. La criminologie clinique de Jean Pinatel et la criminologie clinique actuelle R. Gassin	19
5. L'apport fondamental du président Jean Pinatel à la recherche criminologique G. Canepa	41
6. Jean Pinatel, criminólogo transnacional y hombre bueno A. Beristain	53
7. Derechos y deberes humano-fraternales en las prisiones? (Desde el radicalismo étnico a la paz en el País Vasco) A. Beristain	65
8. El abandono del sistema tutelar : evolución del derecho español en materia de protección y de tratamiento de los menores delincuentes y en peligro J. L. de la Cuesta Arzamendi	101
9. Pour Monsieur J. Pinatel Chr. Debuyst	137

10. Une phrase de Jean Pinatel	
G. Casadamont	147
11. Perspectives d'avenir de la criminologie	
J. Pinatel	155